

ე ნ ყ ე ლ

განებინებანი უფეილესი სიცოდისა:

10 ပေါ်ပေါ်ရွှေအမှတ် ၁၂ ၅ အဆုပ်စံပြောဂါရီ ၁၈၈၅ နဲ့ ၁၃၆၃၊
သာကျောက်တွေပြော၊ သာမျိုးသာကျောက်တွေပြော၊ အဲလှာဒ် ရွှေမှုပ်၊
သာမျိုး အောက်ပေါ်ရွှေအမှတ် ၁၂ ၅ တွေပြော၊ အောက်ပေါ်ရွှေအမှတ် ၁၃၆၃၊
သာကျောက်တွေပြော၊ သာမျိုးသာကျောက်တွေပြော၊ အဲလှာဒ် ရွှေမှုပ်၊

შეადგინდნ დღემზი პაკასიის გარეჯიას). 2) პროექტი შეატყობის მმერეთის, ბურია-სამეცნიელოს და სოხუმის საპარტენო სამმართველოებისა მიერთეას მის მმერატუარებით უდიდებებულებისას უმაღლესად დასამტკიცებლად, და 3) დღეს დაიწმული ხარჯების შესაცემად მიეცეს სახელმწიფო ხაზინისაგან 1886 წლიდან: სოხუმის გარეჯიალური სამმართველოს შესანაცვად სამა ათას რეასი მანეთი ყაველ წელს და აღნიშვნული ჯამი უნდა შეჩიტულ იქნეს უშიშიდების სინოდის საფინანსო ხარჯთა აღრიცხვის ქვემდებარე განყოფილებაში და გასში მოხსენებული შტატი 12 იქნისიღმ 1885წ. დამტკიცებულ არიან უმაღლესად. და შემდეგ შემოწმებისა, ბრძანება: აწინდელს უმაღლეს ბრძანებაზე, საყოველთაო საცნობლად დაგეჭვდისათვის ეცნობოს «საკეკლესიო მრავბის» რედაქციას, და თან გაუგზავნოს პირი უმაღლესად დამტკიცებულის 12 იქნისიღმ 1885 წ. შტატისა მმერეთის, ბურია-სამეცნიელოს და სოხუმის გარეჯიალურ სამმართველოთა.

ნამდევილზე საკუთარი მისი იმპერატორებითი უფიდებუ-
სის წელით დაწირილია: «ასე იყოს».

3-71-000-002
12 օցնութեա, 1885 թղթա.

ଶୁଣୁ ମୁଖେ ପାଦରେ କାହିଁ କାହିଁ
ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଦରେ କାହିଁ କାହିଁ
ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଦରେ କାହିଁ କାହିଁ

Ա. արյուղում սահածլցու Շըսանակացած.

I. നഭിക്ഷണത്താജി

Արյուղում ջամացնելու	3000 թ.
Սասակլում և սեղա-լա-սեղա սպառհայքի ընդունու	1200 թ.
	4200 թ.

II. გურია-სამეგრელოვისა:

არქიტექტორის ჯამაგირად	3000	ა.
სასახლის სხვა და-სხვა საჭიროებისათვეს	1200	ა.
	4200	ა.

III. Ե յ Ե յ Ձ ո Ե ս:

არქიტექტორის ჯამაგირიად 3000 ა.
სასახლის სხვა-და-სხვა საჭიროებისათვის 800 ა.
მთლიანი 3800 ა.

ଦୀ. ପ୍ରକାଶକୁଳାମ୍ବୁରୀ ଫାର୍ମ ପ୍ରକାଶକୁଳାମ୍ବୁରୀରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

I. നമ്മുടെസാഡാ:

କ୍ଷରପ୍ରେଲାରିକୋଟି ମଳି-	1	970	970	VIII	VIII	VI
ଦ୍ୟୁନିବୀ ତଙ୍କର୍ମେଖ୍ୟପୁ	1	600	600	IX	IX	VII
ମେହିକାଲ୍ଲେଖ୍ୟବୀ ଶ୍ରେଣୀକ-						
ଶ୍ରେଣୀକାରୀ	—	—	730	—	—	
କ୍ଷରପ୍ରେଲାରିକୋଟି ଲା କ୍ଷ.						
ଶାଖ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରିକୀୟାରୀ	—	—	480	—	—	
	—	—	2770			

II. გურია-სამეგრელო- ლომისას:

კანულებრივის	მდი-	1 970 970	VIII	VIII	VI
განს		1 600 600	IX	IX	VIII
მდინარის თანამშეწეს					
მწერლობის დასაქი-					
რაეპბლად . . —	— 480 —				
კანულებრივის და სხ.					
ხარჯებისათვის . . —	— 450 —				
		2500	დღ.	ძველი	

III. სუბუმისას:

მწერალს . . . 1 600 600 IX IX VIII
 მწურლების დასაქი-
 რავებლად და ქან-
 ცლარის და სხვა
 ხარჯებისათვის . . — 500 — — —
1100

2) მდიდრების მუშაქებებისა და თანამდებობაზე და იხტოვების
საკარგვებლის ექსპრესისასაც, აღილებოთი ექსპრესის
წარდგენილობის მეშვეობის უწინ. სინოდის იმურა-პრივატორისა და
აღდგენ მიწყვრა-მუშაქის უძრავი მდიდრების თანამდებობის
სკომის მუნიციპალური სუბკომის კურაჟა დური სამართლებრივის
(რომელიც უძინდება სასტუდიორი პირთაგნიცი იყოს) მუშაქებებისა
და იხტოვების სამსახურისგან საქართველოს ექსპრესისა
საცავა, აგრეთვა ეპისკოპოზების წარდგენით. მეტროლები, მეტ-
ლურები ეპისკოპოსისადაც.

8. კათედრის სობოროვების შესანახავად.

I. നിരൂപണ തരിഞ്ഞാട്ട്

დეკანოზს	.	.	.	.	1	450	450
კინდელაქს	.	.	.	.	1	400	400
მღვდლებს	.	.	.	.	2	350	700
პრატო-დიაკონს	.	.	.	.	1	400	400
მთავრებს	.	.	.	.	2	200	400
იმ-დაკაპენებს	.	.	.	.	2	150	300
შედავითება	.	.	.	.	2	120	240
ეკალების მოსამახურის დასაქა-							
რაებდლად	.	.	.	.	—	—	240
პეტჩების შესანახვად	.	.	.	.	—	—	1250
საეკულესო ხრჯისთვის	.	.	.	.	—	—	120
					—	—	4500

II. გურია სამეცნიელოისას.

දෙපාර්තමේන්තු	1	450	450
ජාලදෙපාර්තමේන්තු	1	400	400
මධ්‍යදෙපාර්තමේන්තු	2	350	700
පරිභු දායා පාලන අමාත්‍යාධාරී	1	400	400
මහාචාර්යාධාරී	2	200	400
පිට-දායා පාලන අමාත්‍යාධාරී	2	150	300

ମେଲ୍ଲାରୀ ପାଦକାରୀ	କେ ନି ବିଶ୍ଵାସରେଣ୍ଡ ଉତ୍ତରଭାରତୀ ନିଜେ ମେଲ୍ଲାରୀଟଙ୍କୁ	2	120.	240
ସକ୍ଷମାନୀୟ ମହାନାମାନୀକୁ	ମହାନାମାନୀକୁରୁତ୍ତେ ଦିଲ୍ଲା- କିଂକାରୀଗର୍ଭଲାଲ ରାଜାଙ୍କୁ	—	—	120
ଶ୍ରୀରାଧାରୀ	ଶ୍ରୀରାଧାରୀରୁକୁ ରାଜାଙ୍କୁ	—	—	500
ସକ୍ଷମାନୀୟ	ସକ୍ଷମାନୀୟଙ୍କୁ	—	—	300
ସକ୍ଷମାନୀୟ	ସକ୍ଷମାନୀୟଙ୍କୁ	—	—	3810

II. Եղեղօթան.

ପ୍ରଦୂଷଣେ ହେବାରୀଙ୍କାଲୁଗୁରୁ ଶାଖାମରତ୍ନଗ୍ରହଣକିମ୍ବା ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତକାରୀଙ୍କ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଅଳ୍ପକ୍ରମିକାରୁ ଏବଂ ଉତ୍ତରାଳୀ, ଏକାନ୍ତରେ କାମକାରୀଙ୍କ ପରିମାଣରେ 11,470 ଟଙ୍କା ନିର୍ଧରିତ କରାଯାଇଛି। ଏହାରେ ଶାକ୍ସିକାରୀଙ୍କ କାମକାରୀଙ୍କ ପରିମାଣରେ 4,200 ଟଙ୍କା ଶାଖାମରତ୍ନଗ୍ରହଣକିମ୍ବା ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତକାରୀଙ୍କ କାମକାରୀଙ୍କ ପରିମାଣରେ 10,600 ଟଙ୍କା ନିର୍ଧରିତ କରାଯାଇଛି।

არამედ ამისათვის ჩეცულებრივის ღრუს, ლიტურგიის გათვალისწინების წინათ; რასა ჟედა, ალსახულებმალად სათანადო განკარგულებათა, ეგზისტოს ცირკულიართო, დაბეჭდის უკანებოთ, გარეჩისის მდგვარულ-მარტინებს, მოსკოვისა და საქართველო-იმერეთის კანტროლებს და მთავარ-მღვდელს ჯარისა და ფლორისას. აგვისტო 8-ს ლელე, 1885 წელს.

უკალლები განვითარება მეზრ. ნავალიშვილი აღსრულებს 67 მუნ. სამორ. კანონი. პრეზიდენტის მ. X, 15 1857 წლისა.

16. 1857 ଫେବୃରୀ.

განკუცული იქის ილეგი, ოთხავისა და ძორების კარის. კკკ. 1857 წ. ტ. ხ. ს. 1. 67 სურიით დატერინი ასა: «თუმც საცალოა ანუ საჩილდოა არიან მართლ-მართლ-დებელი აღსაჩებისანი, ამ შემთხვევაში ყოველგან, გარდა ზოლიანდისა (რომლის მცველი მცხოვრისანი 68 სტატიით განთავისულებულია არიან) ითხოვება, სხვათა შორის, რათა პირნი სხვა აღსაჩებათა, რომელნიცა ჯვარს იწერენ რომელიმე მართლ-მართლ-დებელ აღსაჩების პირზე, მისუმაღნ ხელ-წერილს, რომ იგინი არც შეურაცხევ თავით ქმრებს მართლ-მართლ-დებელობისთვის, არც აიძულებენ მათ მოტყუებით, შიშით ანუ სხვა რამე საშუალე-ბით მართლინონ მათ თავიანთი საჩრმეტოება, და რომ ამ ქორწინებაში დაბადებული ყმა-წერილები მონათლულ და აღზრდილ იქმნებან მართლ-მართლ-დებელი საჩ-წმუნავებისა მებრ; ამ ხელ-წერილს ართმევს მღვდე-ლ ჯვარის დაწერამდე წესისა მებრ (ამ სტატიიში მოხსენებულისა). ჯვარის დაწერის შემდეგ ხელ-წერილი წარედგინება ესარჩის არებისა. რადგან

მათდემი აწყურებულ ეპარქიებში ამ კანონის სინამდვილით აღსრულებას მართლ-მართლებელ პირთა სხვა ქრისტიანთ აღმართებლებთან შეუძლის დროს, რისთვისც გაეგზავნოს ცირკულარული უქაჩება ყოვლად სამღვდელოებს და კველა სხვა ეპისკოპოსებს.

ნამდვილ უქაზე მოწერილია: ობერ-სეკრეტარი და
სმინთუები. მდიგარი. ს. რომანოვსკი

მართლ-მაღილებრივი სასულისრო სასწავლებელი
ლეგის ფილიალულება.

(ရှေ့ဂျာများ)

§ 80. မြားကွယ်တိုက်ပါဝါ ရှိခိုင်း စာဂျွန်းများ လူ
မာတဲ့ အာရုံခွဲ ကြမ်းဆွဲများ အနေဖြင့် စုံပြုလွှာလျှော့-
ပါ၍ တော်-လားတို့ ဖူးပေါ်ပါသဲမှာ၊ နာမိုးလွှာများ ပြုလော-
လွှာပါဝါ ဖူးပေါ်လွှာများ မာနောက် မီးကြော်လွှာ စုံပြုလွှာပါဝါ စာ-
ကြော်လွှာများ မိုးကြော် မီးကြော်လွှာ စုံပြုလွှာပါဝါ မိုးကြော်-
လွှာပါဝါ။

§ 81. სწავლების მეოთხდა უნდა ექსპრესიდეს
ბუნებით ნიჭირებათ და კანონიურ გასხვას და
მიზევვლებს გას, რათა ყაველივე გარდცემული მის-
წავლეთაღმი რაც შეიძლება უფრო გარკეთ იქმნეს
მათაც შეთანხმებული.

§ 82 ମେଲିଶ୍ଵରାଜୁତାଙ୍ଗାନ୍ । ସାରାଗ୍ରହଭଳିନ୍ ହିନ୍ଦୁଗ୍ରହିଲ୍
କୁଠକ୍ରାନ୍, ରନ୍ଧାମଲ୍ଲାପିଲ୍ ଶ୍ରୀରାଜୁର୍କର୍ଣ୍ଣା ମାତ ଫଳାଙ୍ଗାନ୍ଦବାସ,
ନ୍ତରା ହାନିଥିବାନିବିଲ୍ ଚମନ୍ଦନ୍ ।

§ 83. სწავლა სასწავლიბლებში არძოვთან

ლები: 5—ჩინებულად, 4—ძლიერ კარგად, 3—კარგად, 2—საშუალოდ, 1—სუსტად.

მწერალი

№ 18.

ო. 6-ეპილეული გამოცემა. არა ოფიციალური ნაწილი.

გაზეთის ფასი: ერთი წლისა გაგზავნით და გაუგზავნებად—
უფრო ძალით, ნახევარი წლისა — სამი ძალით.

„მწერალი“ რესული დამატებით — ექვსი ძალი.

ნახევარი წლით — თავისი ძალი.

ცალკე რესული დამატება წლით — სამი ძალი.

ნახევარი წლით — თავისი ძალი.

გაზეთის ფასი: და ყოველ გარა წლილების გაგზავნა
შემდეგას რეაგენტში ამ აღნიშვნით: *By институцию Кеурисиа,
By редакции „Михемс“ (Пасტირ).*

რედაქცია იმურვება დაბა შათაბათიშვილი რედ აქტორის საკუ-
არას სახლში.

გველა სტატიები და კორესპონდენციები, რომელიც რედაქ-
ციაში იქმნიან გამოგზავნილი დასაცემულია, უფრო გრულად
და გასაგებად უნდა იყონონ აგრძორთავან ხელ მოწერილინი.

უპრონიდან გამოგზავნილი სტატიები რედაქციის საკურივებად
ჩათვლებისან და სასუილებლივ მასთვებს აგრძორები ვერ მიიღებენ.

აგრძორთავან გამოგზავნილი სტატიები, უქიმშენება და კო-
ნკრინიდენიების შემთხვევაში ხანდაკები უმოქმედებით და ესტო-
ნუბრ დაბეჭდილი. სტატიების ხანდაკები კრიკეტიდენიები, რომელიც
არ დაისტუდირან, სხის თვეს განმეორებაში შეიძლება აკრიტიკა
მთავარ ხარისხით უკანონ დაეპირონა.

სტატიები, კორესპონდენციები და შენრევები რესულ ერა-
უფრო დაწერილიც შეიღებიან და თარგმნით დაიმუშავიან.

შოვლად სამღებლო იმართის ეკისპონტის
ჩაბრილის ოცდა-ეუთი წლის განაურებისა გამო-

იმართის ეპარქიაში.

(დათასრული).

ზარარა მეოთხედმა საუკუნემ. მთელი ეს დრო
არის დრო შრომისა და ბრძოლისა მრისტე ყანაში
სხვა-და-სხვა უწესოებისა და უსამართლოების წინა-
აღმდეგ. მის არ უნახას იგი სოფლებში ეპარქიისა და-
ხელის დროს მქადაგებელი, რომელსაც კარელრად
ქა ან დიდი ხის ჯირკი ჰქონება, ან ამაღლებუ-
ლი გორა ადგილი. მის არ უნახას იგი პაპანერება
სიცემში მრავალ ხალხში ჩამდგარი და მშეერ-მეტყვე-
ლურად მახსილებელი ხალხის ცუდ-ზეთა და ჩევე-
ლებათა, გამშარეო ლოცების და მცნებების... მს
ოცდა-ხუთი წელიწადი არის დრო მისი ნიადაგი
შრომისა, ნიადაგი უსიმოენებისა...

მოცეკვლის სიტყვის მებრ მას არ მოჰკლე-
ბია ჭირი და უსიმოენება თვისთვან და არა თვი-
თაგან, შინაურთა და გარეგანთაგან. არც შეიძლება

ამაგებს ასცდს მღვდელოთმთავარი, რომელიც ბეჭითად
და პატიონსად ასრულებს თავის მოვალეობას. წევნ
სლებში სამსახური მინც სანერლოა. აյ საჭიროა
სხვა-და-სხვა თავაზიანობა და, როგორც ჩევნში
იტყვიან, «პალიტიკობა», რომელიც ჩევნს მწერებს-თ-
მთავარს არ ჰქონდა და არც აქვს. პირდაპირი თქმა,
შიოლება და სხვა და სხვა უკანონი თხოვნათ აღუ-
სრულებლობა და მთხოვნელთა უარისფა საქმია
იყო თას ნარი უკანასულებების და უსიამოენების
შექნისა... ზარარა ოცდა წელიმა წელიწადმა თით-
ქმის. ბსურსთ გაიგოთ გრძნობა და მისი (მღვდელოთ-
მთავარი) სულიერი მდგომარეობა? ბსურსთ შეიტ-
ყოთ, თუ როგორ ატარებდა ამ გრძელ ტრის და რა
სიმოენებას პალებრდა თავის ცხოვრებაში? მოისმო-
ნეთ მისი ერთი უკანასკენელი სიტყვა, რომელიც
მან უთხრა საზოგადოებას შეთასის სობოროში
წირის შემდეგ, ბი ეს სიტყვა: «ოფედ-ასამი წელიწადი გარ
ქე ამ სამშესახმა, და, გვინება, ნიკერთა არ იქნება, რომ
ესთება, რომა მანაც, თუ არა ქედი, და ეზეზება და
შესწენ მაუგრად ჩემს უმდგრესი მთავრობას; არ ციდა
და უსვეულებება არ მოძევებეს იმ დაბეზობებში!.. და
იქნება ინგი იმ ჩემ დამეზღვებლებთაგან და წილის მშემ-



მეცნიერება

აღმაშენება

ମାଘରିଟ ଏହି ଏକ ଶ୍ରେଣୀଙ୍କରୀ ଗ୍ରେହରିଳୀ ଉଚ୍ଚାରଣତ ଯେତେ
ପାର୍ଶ୍ଵଭାଗରେ, ହରନିଧିଙ୍କରୀ, ହିନ୍ଦୁରୀର ଅନ୍ତରିକ୍ଷ, ଡିଲ୍‌ଫି
ରେନ୍‌ଫିଲ୍‌ମାର୍କେଟ୍‌ରେ, ଏବଂ ମହାଦେଶୀର୍ବାଦୀରେ ପରିଦର୍ଶନ କରିଛି ।

ମାତ୍ରକୁବାରୀ ହେବାରୀ ଯୁଗାଲୀ ପିଲାନ୍ତିରୀ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ଏହାରେ
କେବଳ ଏହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ ନାହିଁ

სხვაც გრავლი რამ გვაქენს სატყებლი მისს შო-
ვლად უსამძლევლოესიანის ზაპრიელის სასაჩვებლო
და ნაყოფერ სამსახურზე, მარაზ ჯერეთ უძროვო-
რის მოზე ლაპარაკი დაწესა; მეტდა, შემდეგი
დრო ჯერობანად დაფარებს მისს კუთილ და ნაფა-
ფერ სამსახურს.

8

დღება კითხვა ამ მოგზაურობის აღწერისა, თუ თქვენში არის სიყარული ჩვენი ძევლი ნაშთებისა და მათზე მოთხრობა იტისა.

ლა-ს აგვისტოს, სამ საათზე, გაემშვარა ბათუმის-
კენ საგამცემა პოზიცით მისი მაღალ ყოვლად უსაშ-
ლოდლოებისა ბიჭინორის განახლებულის ეკკლესიის
საკურთხად. მა ეკკლესიის კურთხევაზე მიწოდებული
იყო ყოვლად სამაცედლო გაისკონია შპრინგოლიც
მაგრამ აგათმყაფული მისაგამი, ცელარ დაქმრი ამ
ეკკლესიის კურთხევას.

ლა-ს ავისიტრება, ნაშაულეების ექცე საათზე, მისი
მაღალ ყოვლად უსამღვდელოებისამა რეინის გზით
მიჩრდინა ბათუმში. პ. ე. მას მერგვა შეუთასის სა-
შეცდო გუბერნატურის სხვა მოსამსახურე პირებით და
ბათუმის საზოგადოება. მისი მაღალ ყოვლ. უსამღვდე-
ლოების კონსალიდნ პირ-და-პირ ბათუმის მართლ-
წარდებელ ეკკლესიაში წარჩინდა, სადაც მას მიე-
გება ეკკლესის წერტილი. შემდევ ჩეულებებით
ლოცუის შესრულებისა და მჩავალ-ფინიტითი მთ
დიდებულებათა, მერგვიდრის და სხვათა მოსხენებისა,
მისმ მაღალ ყოვლად უსამღვდელოებისამა წარმოსთ-
ქა მშვინეული სიტყვა, რომელშიც აუქნა რა
მატენელთა მიწოდელობა გან-პირ პირები ადგი-
ლისა, დამოუკისა და ბოლოზისა, ძლიერ გასაფრთ-
ხი მიმდევით შეავრნა მათ, თუ როგორ უნდა ეცა-
ლონ კულონი ამისთან ადგილზე დაიკავონ თავი
სი, როგორც შეფერის მამულის ერთგულს და
დაშემციროს შეიც რომ სხვა უძინა ხასიათი ვა უ

ଦୟାଲୁଙ୍କି ନାରାଯଣ ଜୁର୍ଦ୍ଧ ମହାପାତ୍ରଙ୍କର୍ଭଦ୍ରେ ହେବ, କଥାରେ,
ସାଶୁଭ୍ୟାଗିଲୁବା ଦ୍ୱୀପିଲୁବା, କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରିଲୁବା ଗନ୍ଧିଲୁବାକ୍ଷେତ୍ରଙ୍କର୍ଭଦ୍ରେଲୁବା
ଶୁଳ୍କିଲୁବା ହେବନ୍ତିଲୁବାକୁ. ଶୈଖର୍ଦ୍ଵୟ ମିଥିମା ମହାଲ ଯୁଗ୍ମାଦ
ସୁଶବ୍ଦର୍ବଲେଖନ୍ତିଲୁବାକଥ ରାତରାଲୀନ୍ତିରା ପକ୍ଷିଲୁବାଦ ଏ
ପ୍ରକଳ୍ପିଲୁବାକଥ ପାତାମନ୍ତିରା ଶ୍ରଦ୍ଧିଲୁବା କୋଲମନ୍ତିରାକୁ
ମିଥିକିଲୁବା କୋକିଲୁବାକୁ.

ზოგადოებას შეუძლებომლობა უმაღლეს მთავრობას
თან, რათ მთავრობას ხაზინიდმ თვეოფულს სულ-
ათ-ათი მან. მისცეს. ვეით უ ზუბერენატრიჩის გულ-
უხვობამ და ამისანა, მისმა დაპირებამ დაიმედა ა
საზოგადოების მცხოვრები, თორემ მათ გარდაწყვეტ
ტილი ჰქონდათ სხვაგან სამც გადასახლება.

የጥቃት ሰልጻዬዎን በግዢነት ይህንምንጂዥና

კულტურული მოძღვა ის ამაგა, რომ ჩვენი ქეირაგას მღვდელთ-მთავარი, ჩვენი დამზიდებელი, ჩვენი თავდაცემით მოყვარული მაგა დატოვებას უპირეს თავის სამწისოს, თხოულობს რესერვში მომეკით ადგილით. მაგ გამოინე ყველა ნატრობდა უკანასკელია მიეღო მისგან ლიკუდ-კურთხევა, ზაქარიაშვილი მუშაობა იყო რაჭაში ყოვლად სამღვდელოს მპარმანების დროს, მაგრამ ეს მუშაობა ვერ არ კოლებდა ხალხს, რომ ყოვლად სამღვდელოსაც ლიკუდი კურთხევა მიეღო და მისი დარიგება მოესმნა. ვინ კი რომელიმე მისუბისა გმოო ვერ გახდა დირსებას ისებრობას ნახეისა, ღიად სწერდა. როცა პირ კოლეგი და უმცირესი უკავშირი რაჭაში გატარებული მკა იყო; ხლობი მნიდებით იყო გამოსული. როცა მუშები ყოვლად სამღვდელოს და ნახავდნენ გზაზე მიმავალს, ზექნებიდან და კულტურული მოხდილნი, იღენენ, სანამ ყოვლად სამღვდელო ას გაშორდებოდა მათ.

ଲୋକରେ ପାଦିଲା ତାହାର ପାଦରେ ପାଦିଲା
ଲୋକରେ ପାଦିଲା ତାହାର ପାଦରେ ପାଦିଲା
ଲୋକରେ ପାଦିଲା ତାହାର ପାଦରେ ପାଦିଲା
ଲୋକରେ ପାଦିଲା ତାହାର ପାଦରେ ପାଦିଲା

ლექსიუმის მაზრის მცხოვრებელი დღინიშნი ხალხი
არიან. ამათ სიღარიბის ერთ-ერთ მჩხეცად არ ჟი-
გვიძლია არ ჩატვალით მათგან სხვა-და-სხვა უბრა-
ლო ჩეკულებათ აღსრულდება. ამ ჩეკულებებს შე-
სასრულებლად ლექსიუმები ბევრ უზრუნველ ხარჯს
ეწვევან. აქაურებში მეტად გაერტყოდებულია მობზშ
და დიდ ტყებში სალოცავად სიარული და მოლოცა.
ამისთანა მოლოცა სხულება აღდგომის მერიე
დღეს, რომელსაც გორგოთობას ეძნიან, შეიც მოსს,
რომელსაც კოხის-ჯერობას ეძნიან და ომას კე-
რიას წინა დღეს, შებათს, რომელსაც წალხი
მოინმას ეტყევის და სხვ... ამ დღებში ხალხი
მდგრადებს აწინერინებს; წინებს შემდევ ხალხი ცეკვე-
ში მიღის სალოცავად. ამისთანა სამღლოცელო
ადგილებში კაცი ხშირად ხედავს ხის და რკინის
ჯერებს, რომელიც უპატრონოდ არიან მიგდე-
ბულინ ხების და კლდეების ძროშიც. [†] ამისთან
ადგილებში ზოგან ნაეკულებისიბი არიან და ზოგან
უბრალია ღირი ხე აქვთ ამოჩერებული სალოცავად.
ამისთანა სამღლოცელოებს ხალხი საჭვერ გა-
შემოუყელის და მოილოცავს იმ რიგით, რა რიგითაც
მათი წინააღმი აღსრულებდნენ; აქ ხალხი დეტრო
ეკელება, რომ კარგი მოსავალი მოსუსტ მას და კამახ
მაშელები არ წაუხდინოს. წინეთ ეს ჩეკულება სა-
ურადღებოა სურათს წარმოუდგენდა მწახელის; ამ
გვარ სამღლოცელოებს მდგრადები და ერთ წირვის
შემდევ სამჯერ გარს შემოულიდნენ შემდევის
წესით; წინ მეტყველ მიღიოდა და ბუს მოწიწებით
დღი-ხმაზეც აყირიტდა, შეს შემისილი მდგრადები
მიჰკვებოდნენ და ხალხს სალოცავებს აეგზებდნენ.
მდგრადებს ექვსი კაცი მიჰკვებოდა უკან და ღირის
ხმით გალობრდნენ; გვრადებები შეგვარეული წილი. მათ
მიჰკვებოდა უკან ხალხი გულ-ხელ და კრუეფილი და
თავ-მოხდილი ღირის აჩირთ და ლოცა-ვეღიბით
უკლინენ სალოცავებს და დაჩირქილები ევერებო-
დნენ წმიდა ღირ ილისა. ამასთან ბევრს აღავს
უკლინენ, რომ, ორცა ლოცვის შემდევ უკან
ბრუნდებადა ხალხი, გზაზე რომელიმე ღირ ხეს
ირჩევდა, მას რკინითან დანით გარს შემოუგარებლი-
და და მერე მასზეც მისამდა რკინას ანუ დანას, რომ
სკოლა ამას ქვევით არ ჩამოგდეს სოფლადო.
ზოგან ხალხი ეკკლესიებსაც უცლიდა გარს ამ დღებში.
მდგრადები ხალხის თხოვნით პარაკლისებსაც იძი-
ნენ. სალოცავის გადასაცი. ხალხს ამ სამრაო კოლოცებზე

ლექსიშვილ ბერძნება ეს წეტილი დღესაც უწინდულად სრულდება, მაგრამ ბერძნება კი სხვა ნარად შეიცავლენ. მა უბრალო ჩვეულებამ იქნა უმდლოესი მართვებლობის განკარგულების შემდგ, რომელმაც ადგურდალ ხალხს ამ ჩვეულების აღსრულება; ამ განკარგულების შემდგ მღვდლები აღარ მაჟიკებიან ხალხს სამლოცველოებზე, მაგრამ ხალხი მათც არ იშლის ოჯის ჩვეულებას და გეგრს უბრალო ხარჯს ეწევა.

მღვ. ნიკოლოზ ფრუიძე.

୩ ପାତ୍ରମାଲା

ଜ୍ଞାନଗର୍ବ କ୍ଷେତ୍ରାତ, ଏହିରୁପେ କ୍ଷେତ୍ରାପ ଶହୀଦ୍ୟଳନି
କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଲାଭ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ
ମନ୍ଦିରରୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ
ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ

ပျော်ရွှေ စာလိုက် လွှာပာဏာဂျာ ပြုလဲ နဲ့ စက်ဖွံ့ဖြိုးပေး
ဖွော်လှော်ခွာ ဖြစာတော် မြေဘာကျော်ပဲတဲ့ «ဒါနဲ့အာင်အာင်»၊
နဲ့ မူလျော် ဗော်လျော် «ပမာဏာ နဲ့ စာရွှေခွာအာင်»၊
နဲ့ ရှိနဲ့ မာတော် ဗြားလျော်ပဲ နဲ့ စာသွေ့လျော်ပဲ နှစ်
ဖွော်လှော် ရွှေပြောဆွဲပေး မီ ဂမိန္ဒာတဲ့ ဤနှစ်-အာပြုလျော်ပဲ
နဲ့ စာသွေ့လျော်ပဲ၊ ရှေ့မြောဏ်ပဲ မြောက်ပြုခွာများ အရာတဲ့ ဘွဲ့
မြတ် အရာနဲ့မြော် စိုက်နေပဲ။ အောင် ရွှေ ပြောဆွဲပေး
ဝါယာတော်ပဲ၊ နဲ့ ရွှေပြောဆွဲပေး အာရာတဲ့ အောင် အောင် အောင်

ქაური ბუნება ძალიან მოსელიანი ყოფილა.
მაგადა მოდსა: პური, ქერი, ფერეთი და სიმინდა.
ხელით ტყესავით არის. შესანიშნავია აქური ვაზლი
და მსხალი. ზირისკენ ხომ ძალიან ძირია ქალაქში
აქ კი ტყებია ამით საცე. უნდა ესთევათ, რომ
აქური ბუნება ხელს უწყობს ხალხს, მაგრამ მას
ეკრ მოუხედებია საჩერებლობა, რაღაც გონგით
ვართათლებელი არის და მაგა ჰაპეულ ჩეულებათ
არ სტორიბა.

საქონლის მოვლა და მოშენება უშევ-ხეცსურეთ-
ში სალიან გარულებულისათვის: ძეგიად წახავთ აკ-
კაცს, რომ რამდენიმე სული ცხვარი, თხა, ძროხა
და ხარი ჩაა ჰყავდეს. მა მხრით ეს ხალხი როგორც ც-
ცევლათ, ისე ექლაც გათქმულია ამთ. ასეაზე არ მომავალი და არ მომ მიღოცს მაგი-

ლისს ჰყოფნის. რაც შეეხდა ამ ნაწარმოების სიკრე
გეს, უნდა გითხოვა, რომ აქაური ყველი და ეჩბო
სხვა მხარეებს ეჩბოს და ყველს სჯობია და მას-
თან იაფათავ იყიდება.

შეკულტ ძალიან დიდი ზარალი მისცემა აქა-
ურებს საქონლის ჭრისაგან, რომელსაც გაუწყვე-
რია მრავალი ძროხა და ხარი. მღები არ არის,
რომ ჩამდებნიშე ძროხა და ხარი არ მოკედლობდეს.
ჰირიანი საქონელი ლელებში და დიდ დაბურულ
ტყებში უყრიათ და ალავ ამორობ დღესაც ისე-
თი შეგალი სუნი სდგის, რომ კაცს გავლა გაუ-
შირიდება. მაც არ გამოჩენილა, რომ მათვეის ერ-
ჩია ჭრიანი საქონლის მიწაში დაბაჩენა. მარგი
იქნებოდა, რომ ესთა მარც მაძეკულენენ ამას
ურალდება; თორებ შესაძლოა, საქონლის სენი
კაცის სენად გადაჭრება და შერე ეს სენი მოელს
საქართველოს მოელოს.

Եցմո նը լրաւ սկզբան տ առօն, հայրակ պ զի; Հռուցեաւ ձմուտան մայահօճուն և մայովյածոյն մեսարշմո սյդիկ ծցյրո սկզբան պ պահ.

ତୁମ୍ଭେବୁଦ୍ଧି.

ՀՈԴ ՏՅԵՇՎԻԼԻԱՆ ՀԱՅՈ.

ମୋଟକେରିଷ୍ଠ ଗ୍ରୂପ୍ ଏ. ଶିଳ୍ପିଶିକ୍ଷା (ରୃତ୍ସହିତିକାରୀ)।

(დასასრული).

X 10580

ବ୍ୟାଜିଦା ଦେଲା-କୁଳା କୁରାରୀ କୁଳ୍ପୁଣିନ୍ଦା. ଏହା
ମନ୍ତ୍ରେଶ୍ୱରପୁର, ସାମ୍ରାଜ୍ୟବାରୀ ଶୈଳନାଥ, ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା
ଦୁଲ୍ଲିଲି ତ୍ରୀଲାଲ, ତାରେ ଦ୍ଵାର୍ପରା ମହାକନ୍ଦର୍ମେଳା ପ୍ରାଣିନାମ
ଦ୍ୱାରା ଘୃଣିବା:

მიხეილმა უთხრა:

— හිඹ්ද යු නාගෝලිය, මිසුගෝ අම ඇමදුල් මේ
වෝජා දෙකුරුතිසාගන් දෙස්සිලි දා පෙළා යි වෙළාඤුයා.
ඩැයුලන් සාම්පූර්ණ මිසුගෝ, අම තීමුගෝ සෑකුරු
නැග ගාම්පුග ශුගිටිස සාමි පිලුයා දා කුවෙයා ගාවා-
ග්‍ය: රුහා පිලුයා ම්‍යානික ගාවායි, ණුලුයාප ජුරු ප්‍රාන්
ඡුරුප්‍රාන් දා පෙරුගෝලාත මිසුගෝ ගාවාලිම්. මැඟුරු
සිඟුයා ගාවායි, ණුලුයාස් මිනිනාරු තීමුග්‍යා ගාවා-

რება შესაკურავათ და მოირჩეთ გაშინ გავიღიშე და
მესამეთ, ახლა, როდესაც ამ ქალისაგან გაფიცე
მესამე სიტყვაც.

სიმონმა უკთხერა:

— მითხარი, მიხელი, რისთვის დაგსაჯა აცე
ღმერთმა, და ან რა სტყვებია ის, ღმერთმა რომ
გითხა, რომ მეც გიყვალე.

მიხეილმა უთხრა:

— დმეტომა დაშავდა მისცეის, რომ არ გაუგონებ მას. მე ცაში ანგელოზი ვჟყავი, მაგრამ არ გაუგონებ დმეტოს.

ମାତ୍ରାର୍ଥକେ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଦିତ କୁରାଙ୍ଗଟିକେ
ହେବାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମାତ୍ରାକ୍ଷେତ୍ର ଓ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାଲୀ ଲା
ଜୁଖି ଗୁରୁତ୍ବହାର୍ତ୍ତା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଳିଲାଲ

სული ღმერთისთვის მიმეტანა, მაგრამ შემოიბიძერა
ქარჩა, ჩამოწყვითდა ფრთხობი და სული მარტო წა-
ვიდა ღმერთთან და მც კი დავეცა მიწაზე გზასთან.

XII ୨୯୩୦

ზაგებს სიმონში და მატრიცაში, თუ ვის ჩააცემს,
ვინ ასაზრდების და ან ვინ სტროგინებდა მათთან.
დაწყეს ტრაილი შიშისაგან და სიხარულისაგან და
სთქოვა ანგელოზშია.

— დაკარი მარტო მინდონში ტიტეველა. შინეთ
არ ვიცოდი ადამიანის საჭიროება, არ ვიცოდი არც
სიკუთხ, არც შეიშილი და ჩიუგაბარდა იქვედა კაცათ,
მორშევდა, გაფიცნებ და არ ვიცოდი რა მექნა.
შეკედე, მინდონში სამლოცველოა ცეოთისათვის
გაკეთებული, მივედი ცეოთის სამლოცველოსან და
მინდოდა აქ თავის უეფარება. სამლოცველი და ვაწ-
ტილია კლიერთ და ზოგ შესვლა შეუძლებელი იყო.
მოვევარე სამრეკლოს, რომ ქარს დატელოდა.
დაღარდა, მომშევდა, გაფიცნებ და მოლაპ ავათ
გახდება. უცეც მესმისი: მოდის კაცი გზაზე, მოაქვეს
ჩემები და თავს ელოპაჩაკება. მე პირებელათ შევ-
ხედე მომაკვდავ კაცის პირისახეს, მის შემტევე რაც
მე კაცათ გარდავიქეცი და ისე საშიშრი მეტვენა
მე ეს სახე, რომ პირი აკრიდე. მესმის, რომ ეს
კაცი თავის თავს ელოპაჩაკება, რა ნაირა უნდა
დაიფაროს თავის სხეულამ ზამთრის სიცივებისაგან,
რანარიათ უნდა არჩინოს სწყალი ცალ-შეილი. და
მოვიდეიქრე: «მე კვედები სიცივას და შიმშილისაგან
და ი მოდის კაცი, რომელიც მხოლოდ იმაზედ
ფიქრობს, რანარად არჩინოს თავის ცალ-შეილი
და ან როგორ დაფაროს ტრი ქერქით. იმას ან
შეუძლია ჩემი მოხმარება». შემომხედა იმ კაცმა,
მოიღუშა, შეიქმნა უფროს საშიშრი და გამიარა
გვერდი. მე მომესპო იმედები. უცეც მესმის, მოდის
ისევ უკან კაცი. შეკედე, ვინ ვიცნი ის უზინდელ
კაცთ. წელან მის პირისახეს სიკელილის უქრი
ედო და ახლა კა გაშობო ცალგებულა უცც და მის
პირის სახეზე გვაცნა მე დმერთი. მოვედა ჩემთან,
ჩაცაცა ტრის და წმინდა თან თავის სახლში.
მივედი მის სახლში. შემოვევება წინ მისი ცოლი
და ლაწყარ ლაპარაკი.

ଭେଦ-କାରୀ ପ୍ରକାଶ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କାଙ୍କୁ—କାନ୍ଦିଲ୍‌କାମ ମନ୍ଦିରଙ୍କାଙ୍କ
ପାଇଁ ଆମ୍ବାମି, ଶୁଣ ମେ ହେଲୁଏକାନ୍ତରେ,—ଥିବୁ ଶୈଖ୍ଯରେ
ମାତ୍ର ଏହାରୁପ୍ରକାଶ କାମ ମିଳି କରିଲୁଛି କାହାରେ କିମ୍ବାଲୁଷିଲି
ଅନ୍ତରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

და გაეცისნენ პირებლი სოტყვა ღმერთის: «გა-
გებ, რა ასის ხალხში.» მე გავიგე, რომ ხალხში არის
სიყვარული. ზაქერაძა ის, რომ ღმერთმა დამიწურ-
თან-და-თან ასრულება მისი, ჩასაც დაშარება და
გავიტინე პირებლად. მარამ ჟელავერი კიდევ ვე
გავიგე. ვერ გავიგე კიდევ, რა არა აქვს მანიჭებული
ხალხს და ამ რითი სცხოვებს ხალხი.

და ეიშე თქვენთან ცხოვრება და მე გაეატანე
ერთი წელიწადი. მოვდა კაციდა მოვგაბარა იმისთვის
ჩემი შესაკრაული, რომ ერთ წელიწად ეტარებინა,
არც გარღვეულიყო, არც მარტეულიყო. შევხდე მას ფი
უცებ ზურგს უკან დაინახე ჩემმა ამხანაგი, სიკვდილის
ანგელოზი. ჩემს მეტს ეს ანგელოზი არავის დაურა-
ხას; მაგრამ მე კი ვიყდო ის; ვიცოდი ისიც, რომ
მინამ შეე ჩაიღოდა, სული წარმომეტოდა ამ მძიდრის.
და მოვიციქნე: «კაცი იმშაბდეს თავისორის ჩატაშე ერთი
წლით და არ იყის, რომ ხელევა მოკვდება». გამახ-
სენდ აქ მორჩ სიტუაციისა: «გაიგებ, რა არა
აქებ მნიშვნელო ხალხს».

ରୁ ଏହିକି ବ୍ୟାଙ୍ଗକିରଣ, ମେ କୁ କା ବ୍ୟାଙ୍ଗକିରଣ, କେବଳ, ମେ
ଦୂରପରିଚ୍ୟା, ରୁ ଏହା ଏହି ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରୁ ବ୍ୟାଙ୍ଗକିରଣ, ଏହା ଏହିକି
ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରୁ ବ୍ୟାଙ୍ଗକିରଣ, ଉପରେରୁ ତା ରୁ ଏହିକି ବ୍ୟାଙ୍ଗକିରଣ
ମିଳା ଶ୍ରୀଯୁଦ୍ଧିଷ୍ଠିତଙ୍କାରୀ, ଲା ଦ୍ଵାରାନ୍ତିରେ ମେଲିଥିଲେ, ତମିର୍ବାହିରୁରୁ
ନେ, ନାମ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରେ ହିମୀ ଅମଦନ୍ତାରୀ ନିଃଶ୍ଵରକିରଣ ଲା ମେଲା-
ରୁପ ଧ୍ୟାନକିରଣ ମାନ୍ଦନାରୀ ମେଲାରୀ ଲାଗୁଥାଏ.

ମହାରାଜ ପ୍ରସରାଜୁରୀ ମାନ୍ଦିକ କିଲ୍ଲେପ ପ୍ରିୟ ଦ୍ୱାରାଗ୍ରେ
ଶ୍ରୀର ଦ୍ୱାରାଗ୍ରେ କାଳେପ; ନିତି ସ୍ଵର୍ଗରୂପ ବ୍ୟାକିଳି. ତଥିଲା-
ର୍ଯ୍ୟାତ ନ୍ୟାର, ନିତ ଅଧିକ ବାନୀ ଶ୍ଵର୍ଗରୂପରେବିଲ ଶ୍ରୀନାନ
ଦି ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଏବଂ ବ୍ୟାକିଳି ନିତିରେ ପ୍ରାଣିଶାକ. ମେହେବ୍ୟା
ଶ୍ରୀଲିଖିତ ମହାରାଜଙ୍କ ଲକ୍ଷ ତାତାରା କାଳେପି ଦ୍ୱାରା-
କାଣ୍ଡ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମାତା, ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର ଦ୍ୱାରା-କାପି ଦା ଲାପ,
ତୃତୀୟ ମାନ୍ଦିକ ପାଦାର୍ଥିଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟାମନିକୁ ମାତାରା କାଳେପ
ଦି. ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର ଦି ପ୍ରୋଫିକ୍ୟୁ: «ମନ୍ଦିରରେ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀଲିଖିତଙ୍କ
ମାଦ୍ୟିକ ଦି ଲାଜିଶ୍ଵର ଦ୍ୱାରା, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଦ୍ୱାରା-ମହିଦ
ଶ୍ରୀଲିଖିତ କି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ସ୍ଵର୍ଗରୂପ ମେତିକୁ, ମହାରାଜ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ମାତା ନିତିରେ ଦା ଲକ୍ଷତାକିଳ ଶ୍ଵର୍ଗରୂପ, ନିତି-
ଶାପ ମହେଜ୍ଞରା ଯେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ କେବଳ ଶ୍ରୀଲିଖିତ ଦି
ତିନିମିଳି ଲାଜିଶ୍ଵର, ମେ ମାତାକି ଶ୍ଵର୍ଗନି ପ୍ରତ୍ୟାମନି ଦ୍ୱାରା-କାଳେପ
ଦି ଏବଂ ମାନ୍ଦିକଙ୍କ ପାଦାର୍ଥିଙ୍କ ମେଶାମ୍ଭ, ଶ୍ରୀପ୍ରତ୍ୟାମ ଦା ମାତା-
ତିନିକ କିଲ୍ଲେପ ଦି ଦ୍ୱାରାଗ୍ରେ ମେଶାମ୍ଭଜ୍ଞର.

XII 1538.

გაიძრო ტანისმაჲი ანგელოზმა და სრული ნა-
თელით დაიფარა, ასე რომ ოვალით ცეკვა მისი

შეუძლებელი იყო და დაწყო მნი ხმა გაღლა ლა-
პარაკი, თოვქო ის კი არ ლაპარაკობს — ცილგან
იმის ვილაკას ხმაო. და სოდეა ანგელოზის.

— ଦେଖିଲୁ ମୁଁ ରହିଲୁ କୁଳି ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀନ୍ତିକାଙ୍କ୍ଷାଙ୍କ ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ
ତୁ ମହାକାଶ ରାତରିର ରାତରିର ଶର୍କରାଙ୍ଗନରେ, ଆମର୍ଯ୍ୟରେ ଦେଖିଲୁ
ରହିଲୁଛିବୁ। ଏ ପ୍ରାଚୀନ ଦ୍ୱାରାବିରାମ, ଏହି ଧ୍ୟାନ ସାକ୍ଷିରିବୁ
ଦେଖିଲୁଛିବୁ ସାକ୍ଷାତ୍କାରପଦିଷ୍ଠାତାଙ୍କରେ।

၁၆ အဲ ချောက်စွဲ မိန်ပြေားဖျော့ မလှစုလူ ကျပါ၊ တွေ
။ ဗျာ ဗျာ မိုးတွေး ဆုံးရှုံး လာ အဲပါ ဒုက္ခ အဂ္ဂမိုင်တော်
။ အဲ အဲ အဲ မိန်ပြေားဖျော့ ဖျော့လွှာ သဲ၊ မိုးမိုးမိုး
မိုးမိုးမိုး မိုးတွေး ဆုံးရှုံးရှုံး တွော် မိန်ပြေားဖျော့
လွှာ မိုးတွေး ဆုံးရှုံးရှုံး တွော် မိန်ပြေားဖျော့လွှာ မိုးမိုးမိုး

დაერჩი მე ცოტხალი, როდესაც კაცთ ვიყავი
შეგრამ ისე კი არა, როგორისაც მე ვფიქრობდ, არა,
ისე, როგორიც სიყვარული გამომცელელ კაცში იყო
და მის ცოლში, მათ შემაცოდეს მე და შემიყვარება;
დაჩჩნდნ ცოტხალი ეს ობლები ისე კი არა, რო-
გორც ფიქრობდნ მათხე, არა, ისე როგორიც სიყ-
ვარული სხვა დედა-კაცში მოიპოვებოდა; შეცოდა
მას და შეივარა ისა. და ცოტხალ არს ხალხი იმი-
თი კი არა, რასაც თვითონ ფიქრობდ, არამედ მთ,
რომ არის ხალხში სიყვარული:

გავიყო ქლა, რომ ხალხს ჰქონდა თავის-თავშეზრუნვა, მაგრამ ის მარტო ამით არ ცხოვდება, არამედ ის სცხოვების სიყვარულთ: ეისაც სიყვარული აქვს, მასთან ღმერთიც არის, რაღაც ღმერთი არის სიყვარული.

Այսպիսի աշխարհական տեսակի մասին առաջին գույքը կազմվել է 1917 թվականի մայիսի 2-ին:

განცხადებანი.

გამოცემა გორგი ქართველიშვილის
ახლად დაიტესტდ დ ი ს ე ი დ ე რ ა დ ე ბ ი ს ა
რ დ ა ჩ რ ა შ ი მ ი ს .

გ ა ნ უ მ ც მ

ს ა კ ა რ თ ვ ა ლ რ ს ი ს ც მ რ ი ს

განმარტებული და შესრულებული აზრად
შეძენილის ახელობრივის და სტა-
რიულის ცოდნებით

დიაგნოსტიკი ჭ. გავრაძის მიერ,

ნაწილი პირველი.

მეცნიერის საქართველოს საზოგადო
ქართით.

შედგენილი და დარცული ქაზედ ნ. ი. წილის
ნისაგნ, და ამავრილი გ. ტარიშვილისაგნ,

თითო ფიზი ლის სამ მანათად.

ვ. ჩარეკილის.

კართული წიგნის მაღალაში

ისეიდება ერთეულ გვარი ქართული წიგნის
ქ. თვილისში ლორის-ქელიქოვის ქეშახედ
სემინარიის პირდაპირ ზუგალევის სახლებში.

Доз. цензурою Кутаиси, Сентября 14, 1885 г.

Скоропечатна Зедгинидзе и Перадзе въ Кутаиси.

გამოშედა და ისპილება

ქართული სახელმძღვანელო სადმინისტრაცია
სასწავლებლად, შემოგვლებელი ძელი და
ახალი აღთქმის ისტორია, ახსნით: ლოცვები,
ათა მცნება, და სიმღვლო სარწმუნოებისა.

შედგენილი მდვ. ნებული უყაბნიშვილისა-
გნ. ისჯილება თბილისში—ჩარგვიანის წიგნის
მაღაზიში. ქათასში—ძმია ჭილაძების წიგნის
მაღაზიში და ორპირში—წიგნის შეძღვენელის
ბინაზე.

(10-2)

ისპილება

ახალი სახელმძღვანელო წიგნი

კართული კრისტომაზია

უმრავს კლასებისათვალი.

შედგენილი მხერილ ნასინისაგნ.

უასი თოთხმეთი უაური.

მინარესი: ა) ჰატრაკ ჰატრარი წერილები, ლექ-
სები და იგავები, ბ) ზღვპრები, გ) საქართველოს
ცხავრებილამ და ბენებილამ (რეველი ალგილე-
ბი ჩვენი მწერლების საუკეთესო ნაწერებიდამ), რ) საქართველოს ისტორიილამ.

წიგნი ისჯილება თბილისის უველა წიგნის
მაღაზიებში. ქალაქ გარეჯად ვინც ერთს ეტე-
პლიანს დაიბარებს, გასაგზავნი იარი მაური
ენდ დამატოს. ვინც დაიბარებს არა ნაკლებ
10 ას, მას წიგნი დაეთმობა ცამეტ მაურად, ხო-
ლო გაგზავნის ხარჯი კა მისი იქნება.

(10-2)

მინარესი: ოუის. ნაჭ.: განმინებანი ქ. სინდიას.

წესება სასუებ. საჭ. — არა მ. ც. ნაჭ.: იმერ. ქართველის ისტორია ქართველის ქართველის გმირ. — თბილისის სასუებირ ქართველი. — მარგაზურობა აეგაზეთში — სკანდიდამ — რაჭიდამ. — დაბაზემდამ — ფშავედამ. — რით სხვავების სადას. — განცადებანი.

დეკატონ-გმირებელი მღ. დ. ლამაშემკა-

მწრაფალებელი უკავებისა და ფერაბისა.